

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSAG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.
Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Tarsánál.

POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:
Dr. BUZA BARNA

Előfizetési ár:
Egész évre 10 korona. félévre 5 korona. Negyed
évre 2 korona 50 fillér. Egyes szám ára 10 fillér
Hirdetéseket a legutánýobb árbán közölünk

A nemzet kártyásai.

Irta: Kroó József.

Magyarország elérkezett végre az erkölcsi züllés tetőpontjára. Elérkezett a Lukács—Tisza „közkereseti társaság” jóvoltából. Lejebb, alacsonyabbná már csak egyes emberek sülyedhetnek, de egy nemzet nem.

Sikerült a híres „nemzeti” munkával kiölni nemcsak a nemzet hitét egy jobb, szebb korszakban való hitét, nemcsak a majdani függetlenségének, önállóságának hitét, de megingatták a népbén az erkölcsi fellogást is.

Soha sem beszéltek Magyarországon még annyi szomorú lemondással, „kézlegyetéssel” a tisztességről, a becsületről. Soha sem volt még annyi elkeseredés, annyi hitelenség, annyi lemondás a magyarok szívében, mint most.

Voltak hajdan is szomorú napok, de azért soha sem volt annyira csüggedt a magyar, mint most, amikor látja, hogy az ország ugynevezett vezérei, a király tanácsadói az erkölcs, a tisztesség milyen alacsony fokán állanak és fittyet hányva a magyarok régi híres becsületének, nap nap mellett olyan dolgokat követnek el, amilyeneket a lid alatt, a malom alatt sem látni.

Hiába, ott, ahol a fogantatás is már aljas, piszkos módon történt, ott, ahol a nászjél szerelme is pénzért történt, nem remélheti senki, hogy „szerelemből” szolgálják a nemzetet.

A sok milliós sópanama után, most egy még sokkal piszkosabb dolog pattant ki. Vágóhidra, a játkbarlangok homályába akarták becsalni a magyar középosztályt, ki akarták fosztatni a nemzet sok ezer tagját, csak hogy céljaik sikerülhessenek. Másfél millióért akarták adni a becsületes polgárokat egy társaságnak, amely kényekedve szerint kifoszthatva volna őket. Ahelyett, hogy a kulturát szolgálták, ahelyett, hogy iskolákat, kórházakat építtetnének, hogy felvilágosítsák, taníttatnák, a nemzet gyermekeit, ahelyett, hogy a többi művelt nemzettel lépésben igyekeznének haladni a tudomány terén, ennek áldozva az összeha-

rúcsolt pénz csak egy kis részét is, ehelyett össze akartak állani a felhajtókkal és a kerítőkkel, bünbárlangokat, kártyavárakat akartak építtetni.

Ennek a Lukácsnak állítosortolat, ezt a Lukácsot ünnepek még nem is oly régen, amikor bünci már meg voltak pecsételve, de még hatalmon volt. Lukács elég ravasz volt ahhoz, hogy vigyázzon arra, hogy ne derüljenek ki a manipulációi, mégis sikerült egy néhányat leleplezni. Istenem, mennyinek kellett lennie és mennyi van, amely talán soha sem tog napfényre kerülni. Így is elég!

Eleget lát és tapasztal a nemzet. Látja, hogy a nemzet kártyásai kockára tették és tán el is játszották már legutolsóját is, a becsületét.

Nem sokáig tarthat már. A sok szenny, a sok piszok eltemeti őket mihamarább.

Egyet azonban megjegyezhet magának ez a kártyásbada, hogy bármily nagy is az adósság, a magyar alaposan fog majd nekik fizetni!

Közigazgatási bizottsági ülés.

Az alispán jelentése.

Hétfőn délelőtt tartotta meg szokásos havi ülését a vármegye közigazgatási bizottsága.

A közigazgatásról havi a íllapótáról részletesen beszámol az alispán jelentése, amelyet alább bő kivonatanb közölünk:

Személyes ügyek.

Bencsik István bodrogközi főszolgabíró nyugdíjaztatása folytán a bodrogközi főszolgabírói állásra Bencsik Béla szolgabíró, az ő helyére pedig Meczner Tibor t. szolgabíró választott meg. Haraszhly Miklós homonnai főszolgabíró nyugdíjaztatván, hivatalát elhagyta.

A parnói körzeti állásra dr. Feldmann Jenő orvos helyettesítetett.

Honnanzávodón a Haraszhly István nyugdíjaztatása folytán megüresedett körjegyzői állásra 1913. szeptember 25-én Durcsinszky Kálmán segédjegyző egyhangúan megválasztottat.

A zsinai szolgabírói hivatalba napidijasló Márián Miklós volt járásörnéster alkalmaztatott.

Tályán jegyzői irnokul Dicső István lett alkalmazva. Sárospatakon

az újonnan rendszeresített segédjegyzői állásra Juhász Dzsózó önközelves jegyző s az ugyanitt üresedésbe jött közési tanácsosi állásra Páger Artur.

A parnói körjegyzői irodába Kószuth Imre, a nagyzariba Részler Elemér véteztett fel gyakornokul.

A nagymihályvidéki segédjegyzői állásra Páffy Zoltán választott meg.

Fegyelmű eljárás rendeltett el Czetó István bélyi, Bajusz Pál jelenlegi leleszi bírák ellen utóbbi állásától fel is függesztett. Ugyazint fegyelmű eljárás van folyamatban dr. Schwartz Ignác gálszéi i körörös ellen, Ugyazint vizsgálat alatt van Turján Gábor kisbereznyei körjegyző.

Közrendészet.

A kassai m. kir. oserdőkertületi parancsnokságtól vett értesítés szerint az elmúlt hó folyamán a következő büntetések fordultak elő a vármegye területén: A királyi ház tagjainak bántalmazása, megsértése 1, lázadás 1, hatóságok s hatóság közegek elleni erőszak 9, magánosok elleni erőszak 2, pénzhamisítás 1, szemérem elleni bűntettek és vétségek 5, rágalmazás és becsületésztés 25, emb- rélet elleni bűntettek és vétségek 13, testi sértés 110, közegészség elleni bűntettek és vétségek 3, levél- és távsürgöny, titók megsértése 1, magánlak megsértése magánoszemély által 6, lopás 62, rablás és zsarolás 8, sikkasztás, zartörés és küllen kezelés 4 jogtalan elsaajátítás 1 orgazdság és bűnpártó as 4, csalás 4, okirathamisítás 1, mas vagyosonák megrongálása 27, gyújtogatás, tűzőkozás, (tűzet) 49, vizáradás okozása 1, egyéb törvényekre ütközö bűntettek és vétségek 5, kir. járásbírság hatáskörébe utalt kihágások 18 közig. hatóságok hatáskörébe utalt kihágások 765 esetb n.

A balesetek közül meg kell említeni, hogy múlt hó 8-an este 8-an este a nagyállomáson tolatás közben a mezőlaborci közvetlen személykocsi és egy postakocsi kiskótt, minek következtében 3 utas 8 napon alul sérülést szenvedett. A kiskilátsnak helytelen változtatás volt az oka. Szeptember 29-én este a fűtőház közlésében Dudás Mihály 28 éves munkás saját vigyázatlansága folytán tolatás közben egy suyois sérülést kapott, hogy a közkörőhába való szállítás után néhány óra múlva meghalt.

Tűzesetek a szeptember hónap folyamán a következő helyeken fordultak elő:

A szerencsi járásban Rátkán, Mezőzomboron és G satyban. A kár biztosításból megtérül.

A tokaji járásban Tokajban, Vámo- ufauban, Bodrogkísifalun, Bodrogkeresztúron, biztosítva voltak. A sárospataki járásban Sárospatakon, Lukán. A kár biztosítás folytán megtérül.

A saujhelyi járásban Borsiban, Nagytornyán, Kisbáriban, Súrnyegen, Zemplémbén. A kár biztosításból nagyrészt megtérül.

A bodrogközi járásban Baacsán, Nagyrozványon, Kistárkányban, Agcseryőben, Kisgérésben, Vékén. A kár nagyrészt biztosítva volt.

A gálszécsi járásban Tusán, Gálszécsen, Biztosítva volt.

A nagymihályi járásban Nátalfalván és Örményén. Biztosítás folytán a kár megtérül.

A varannói járásban Vohócson, Nagydobrán, Évezfalván, Varannón. A kár biztosítás révén megtérül.

A homonnai járásban Turócson, a kár nem volt biztosítva.

A zsinai járásban Zempléncsöziban, Csörökahosszuzemőn. A kár biztosítva volt.

A sztrpközi járásban Sztrpőkön, Felsőtokajban. A kár nagy része biztosítás folytán megtérül.

A mezőlaborci járásban Világón. A kár biztosítva volt.

Amerikába kivándorolt: 199 egyén. Amerikából vizsátért: 122 egyén.

Utlevél iránti kérelem a szeptember hó folyamán 379 drb. érkezett, kialltatott 312- visszautasított 67 darab.

Katonaugy.

A folyó évi szeptember hó 16-an Homonnán és 25-en Saujhelyben Isápy Zoltán vm. II-od főjegyző elnökölete alatt utó állítás tartatott.

Szeptember 16-an Homonnán előállított 42 helybeli és 6 idegen hadköteles, besoroztatott 28 helybeli és 3 idegen. Meg vizsgáltatott 12 apa, illetve családtag.

A helybeli hadköteleseknél az alkalmazásig 666 Legjobb volt a homonnai járásban melyben az összes előállított hadköteleseit (számszeriat 11.) a bizottság alkalmaznák taláta. Leggyengébb az eredmény a mezőlaborci járásban 20 százalék.

Szeptember 25-én Saujhelyben előállított 17 helybeli, 6 idegen hadköteles, besoroztatott 7 helybeli 2 idegen. megvizsgáltatott 14 apa, illetve családtag önként jelentkezett 4, három éves önkéntes, de csak kettő találtatott alkalmaznák,

A helybeli hadköteleseknél az átlag % 41, Legjobb volt a tokaji járás, de csak egy hadköteles volt.

Közlekedésügy.

Az utak állapota általában véve nem voltak kielégítő s a gyakori esőzések folytán azok kijavítása csak nehezen halad előre. A sárospataki Tiszakazdó cigándi törvényhatóság utnak „Nagyhomok” tisztakarádi s a kassa elromlott különösen a községben. A bodrogközi járásban a rengeteg csapadék folytán az utak nagyon sok helyen járhatatlanok s egyes helyeken a műtárgyak is meg rongálódtak, sok helyen közlekedési akadályok fordultak elő.

„IVORI” levélpapír, 50 levélpapír és 50 boríték
1 koronáért kapható
Landesmann M. és tsa. papirkereskedésében.

Az abara—bolyi vicinális uton a hid és a védőtűz az árviz által megrongáltatott, jökrabahozatalára a törvényhatósági utalappól segély kéretett. A padicsi—lazonyi vicinális uton egy hid leszakadt.

A homonna—mezőlaborei törvényhatósági uti koskóczi szakaszán a Laborecz folyó az utak átérését megrongálta s állandóan veszélyezteti. Az államépítészeti hivatal főnöke a partbiztos iránt intézkedett.

A mezőlaborei járásban Ujbajnán és Vidrányban fordultak elő közlekedési akadályok.

A kereskedelmiügyi miniszter ur Nagygyóros-Nagyrosvány-Kisrosvány községi közlekedési közút kiépítésére 20000 korona államsegélyt engedélyezett.

Közegészségügy.

A múlt hóban a közegészségügy állapota általában nem volt kielégítő, sok helyen járványos betegségek léptek fel. Sátorajauhelyben vörheny és hasihagymáz több esete fordult fenn. A hagymáz keletkezésének kaphatósága végett a vízvezeték viz bakteriológiai vizsgálatra felküldött. Egyes kutak, hol hasihagymáz megbetegedések történtek, elzártattak, mert valószínű, hogy a nagy esőzések és áradások folytán a romlásnak indult szerves anyagok a talajvizet inficiálták s így a víz okozója lehet a typhus megbetegedéseknek.

A szerencsi járásban Szerencsen, Girincsen és Sajóhidvégen a vörheny és kanyaró járványszerűleg fellépett. A szerencsi ovoda és iskolák bezártak.

A tokaji járásban Tarcalon vörheny lépett fel, szórványosan fellépett hasihagymáz betegség is Erdőbénye, Olaszliszka községekben, továbbá a kanyaró Bodrogkeresztúron. A sárospataki járásban — Vajdáska községet kivéve — hevenyfertőző betegedések szórványosan fordultak elő.

Vajdásokán hökhurut lépett fel s emiatt az ottani iskolát bezárták. A sátorajauhelyi járásban Kiskázmér, Biste és Kistoronyán vörheny, Nagytoronján számrhurur lépett fel.

A bodrogközi járásban a Karcsához tartozó Görzötányán a typhus, Kisrosvályon hökhurut lépett fel.

A gálszécsi járásban Gálszécs és Kohány községekben vörheny lépett fel.

A szinai járásban Szinán 5 esetben hasihagymáz fordult elő. A mezőlaborei járásban Alsócsébenyében 4 vörheny eset fordult elő.

A máv-miskolci üzletvezetőségének kérelmére a sauhelyi vasúti állomáson s kolerával veszélyeztetett Beregmege felől jövő utasok orvosi megvizsgálására állandó orvosi vizsgálat rendeltetett el.

A kolerá elterjedésének és a megyébe való behurcolásának megakadályozása céljából a vármegye területén tartandó összes bucsuk betiltattak, nemkülönbön azon nagy vásárok, amelyeket a kolerától veszélyeztetett vidékek lakosai fel szoktak keresni.

Folyó hó 14-án a tokaji főszolgabíró egy koleragyanus megbetegedést jelentett. A beteg bélürüléke bakteriológiai vizsgálat végett azonnal Budapestre küldtetett, ahonnan folyó hó 19-én értesítettek, hogy az előfordult eset negatív.

Tekintettel, hogy a folyóvizek lakgalkalmasabb terjesztői a kolerabacillusoknak és Beregvármegye alispánjának értesítése szerint a Laborecz ezáltal a Bodrog és Tisza

folyók kolerával lettek megfertőzve' az ezen folyók vízének használata, nemkülönbön azokban a halászatot és belőlük származó halászlásútsá betiltattak.

Felterjesztés intézttett a belügyminiszter urhoz, hogy miután v. Lutorca, a Bodrog és a Tisza folyó mentén elterülő községek ezen folyók vizét használják ivóvízüzt s miután ezen viz használatától most eltiúvá, vízhiányt szenvednek, a községek pedig képtelenek rendes ivóvizet szerezni a sauhelyi, sárospataki és bodrogközi járárok vízmenti községeiben a közegészségügyi szabályoknak és követelményeknek megfelelő közkutak sűrűs létesítése céljából, tekintve azon körülményt, hogy a folyó évi folytonos esőzések és megújuló árvizek, ezen vizpartii községek lakóinak összes terményeit teljesen elpusztította, a nép e miatt a legnagyobb inségben él, legalább 10000 korona államsegélyt kitálni méltóztatnék.

Szeptember 20 án fjjel a Munkácsról jövő teher vonat egyik főkezője Kazinczi Dániellett a sauhelyi állomáson kolerá gyanus tünetek között betegnek találattott. Azonnal beszúlitattott a járvány kórházba és bélürüléke bakteriológiai vizsgálat végett felküldett a bakteriológiai intézetbe, a bakteriológiai intézet értesítése szerint a nevezett esete pozitív Azziai kórának találattott. A beteg gondosan ápolva felépült és felépülés után 10-nappal a folyó hó 19 én déltán miután a szükséges óvintézkedések lelkiismeretesen alkalmazattak, Munkácsra hazá szúlitattott, s erről a munkácsai rendőrkapitányság valamint az illetékes hatóságok értesitettek. Ezen eseten kívül több a vármegye területén elő nem fordult, s ezen megbetegedés sem itt történt, ha n m Munkácson ahonnan a nevezett vonatfekező már betegén jött sauhelybe. Előfordultak ugyan még Sajhelyben két s Cselejteben 1, kolerá gyanus eset, de a bakteriológiai vizsgálat ezen eseteket negativeknek állapította meg.

Mezőgazdaság.

A tartós esőzések következtében a szőőökben igen sok kárt tett. A termékek eredménye nagyon sok helyen a kedvezőtlen időjárás folytán rossz volt s igen sok helyen takarmány hiány észlelhető. A burgonya különösen a felsőjársásokban nagy részben elrothadt. Az ősi munkálattok folyamában vannak és nagy erővel végeztattak. Tekintettel a vármegyét ért sok elemi csapásra meynem folytán az elkövetkezendő tél nagy szükségét rejtelnében, a miniszter elnök földművelésügyi és közereskedelmi miniszterekhez 60.0000-korona segélynek továbbá kedvezményes áru vetőmag, burgonya és takarmány engedélyezés és ezeknek kedvezményes áru szállítása, valamint a már kért az inséges közmunka engedélyezése iránt felirat intézttett.

Vallás- és közoktatásügy.

Az előadások az iskolákban mindenütt megkezdődtek, kivéve Tokajban r, kath. felekezeti iskolát a hol az iskola helység hiánya miatt a tanítás mostanáig sem kezdődött meg. Gálszécsen az összes iskolák járvány miatt bezártattak.

Zavart csinál a postafőnök.

Kijelentette az alispán, hogy az ujhelyi postafőnök a kolerára való tekintettel a postacsomagok felvételel megtárgatta, ho'ott Ujhely nem lett fertőzöttnek nyilvánítva és a főnöknek a postaszabályok nem ad

nak ilyen jogot. Ezzel a szabálytalan eljárással a postafőnök igen érzékenyen megkárosította Ujhely forgalmát. Az alispán intőzkedett a forgalom zavartalan lebonyolítása iránt és a postafőnök indokolatlan eljárásával szemben megteszi a megtorló lépéseket.

Apróbb ügyek.

A nagytoronyai és cskéi erdőben túlságosan elszaporodtak. A közbizottság bizottságelnöke a hivatalos hajtóvadászatot.

Az alispán előterjesztésre elrendelte a bizottság, hogy az összes iskolágyerekek a községi, illetve körorvosok által közegészségügyi szempontból háronként egyszer megvizsgálandók.

Választások a városnál. Folyik a korteskedés. A pályázók névsora.

A városházán a választások f. hó 22-én déltán 3 óraker tok nag megejtetni, természetesen képviselőtestületi ülés keretében.

A betöltésre kerülő állásokra számos pályázat érkezett be és érkezhetik még be 20-ig.

Városszerte folyik a korteskedés és ma még igazán bajos volna eldönteni, hogy a pályázók közül kinek menyi kilátása van.

Az alábbiakban közöljük a pályázók névsorát, amely az elterjedt különféle verziók között némi hitelességre számíthat. Ez természetesen nem hivatalos lista, amint-hogy ilyenell nem is rendelkezhetünk.

A pályázók.

A főjegyzői állásra a mai napig a következők adták be pályázataikat:

Márton Elek, Dr. Kelemen Miksa és Orbán Kálmán.

A közigazgatási gyakornoki állásra eddig az egyedüli pályázó Dr. Fonyi Zoltán.

Az ujonnan szervezett gépészernőki állásra Kolos Sándor pályázik.

Az ugyancsak ujonnan szervezett műszaki nyilvántartói állásra Jaczko Béla és a nyilvántartói könyvelői állásra Harsányi Béla adták be pályázataikat.

A kiadói állásra Andorkó János az egyedüli jelölt, míg az ő megválasztatásával esetleg üresedésbe jövő iktatói állásra Láncki Aladár, Horváth Ernő, Lipthay Béla, Zsihovits Gyula, Bényei Dániel és Pihoda Lajos. pályáznak.

A betöltendő állások egynemelyike körül erősebb küzdelemre van kilátás. Mi most egyelőre senki mellett sem óhajtunk állást foglalni, azért minden kommentár és megjegyzés nélkül adjuk a fentebbi listát.

A választás időpontja.

mint jeleztük, f. hó 22-én déltán 3 órájára van kitűzve.

A mai nap folyamán az a hír tetjedt el, hogy a választások megejtése 22-éről elhalasztattott és pedig f. hó 27-ére.

Az elhalasztás ügyében érdeklődtünk az alispánál, ahol azt az információt nyertük, hogy a választások elhalasztásáról szóló híresztelés alaptalan és a választás az eredeti kitűzés szerint, vagyis f. hó 22-én déltán 3 óraker lesz megtartva.

Korteskedés az alkapitányi állás körül. A jó izlésű öreg ur és fiatal pártfogoltja.

Megirtuk, hogy a küszöbön álló városi választásokkal kapcsolatban városszerte nagyban folyik a korteskedés. Ez a korteskedés most már olyan csodálatos méreket ütött, hogy nemcsak a most betöltésre kerülő állásokra terjedt ki, hanem korteskedik már olyan tisztviselő bőrre is, akiknek egyelőre semmi okuk sincsen otthagyni az állásaikat, csak azért, hogy más „kedvesebb” személyiségeknek adják át a helyüket.

Ezek közé tartozik például Kerner Sámuel rendőrkapitány, aki egy emberöltőt töltött közmegelőgésdre a város szolgálatában, aki miikaerejének ma is teljes birtokában van, és útiről mégis azt híresztelik, hogy neki mennie kell, hogy a helyét átadassa egy érdemekben még egyáltalán meg nem öszült fiatal urnak.

Pozitív tudomásunk van arról, hogy Kerner alkapitány még ezideig nem kérte nyugdíjaztatását, De a korteskedés maris nagy arányokban megindult a fentebb említett fiatal ur érdekében.

Részünkről legalább is izléstelenégnek, ildomtalanágnak tartjuk előre aspirálni és nyíltan korteskedni egy olyan állás elnyerhetősére amelynek viselője még ott ül a helyén, köztisztviselői övezve és még egyáltalában nem nyilvánította abbéli szándékát, hogy netalán nyugdíjba óhajtana menni.

Nem tudjuk, vannak-e Kerner alkapitánynak ilyen szándékai, de ha esetleg lennének, azon a legkevésbé sem csodálkoznánk. Mert az alkapitány becsületes függetlenségi meggyőződésű ember, akinél joggal nehezére eshetik a szolgálat a gyűlöletes Székely éra alatt.

Nem tartjuk tehát lehetetlennek, hogy csakugyan be fogja adni a nyugdíjaztatási iránti kérését. Akkor azután majd tessék korteskeeni. De addig határozottan izléstelen és elítélendő dolog.

A „Felsőmagyarországi Cukoripar R. T. Töketerebes“, képviselőletében: száritott répaszeletet méltányos napiárban ajánl és részletes felviálgositással szolgál Neuman Jenő Sátorajauhely. Telefon: 17 sz.

Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?

Ezen rendkívül fontos kérdés foglalkoztatja mindazokat, akik asztmában, tüdő- és torokbeli gümőkórban sorvadásban, tüdőcsucshurutban, idült köhögésben, elnyálkásodásban, hosszas rekedtségben szenvednek és eddig gyógyulást nem találtak. Minden ily beteg kap tőlünk teljesen ingyen és bérmentve egy ábrákall ellátott könyvet írta Dr. med. G. Guttman, a Pínsenyógyintézet főorvosa és a könyv e kérdést tárgyalja: „Gyógyíthatók-e a tüdőbajok? Azonkívül küldünk egy mintát, a mi bevált világhírű diétikus teaközből. Sok ezren dicsérik, akik eddig használták. Gyakorló orvosok e teát mint kiváló diétikumot használták és dicsérik tüdőgümőkórna (sorvadásnál), asztma, bronchitis és torokhurut eseteiben. Ez a Tea nem titkos szer, Lieberfüvekből van összeállítva, melyek császári rendelet folytán a szabad forgalomnak vannak átengedve. Az ára, oly jutányos, hogy a „vagyontalanok is megszerezhetik. De hogy minden betegnek alkalmat adjunk, hogy e teát minden kockázat nélkül kipróbálhassa és bajának mineműsége iránt tájékozódhassék, elhatároztuk, hogy minden betegnek megküldjük a „Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?“ című könyvet és egy próbát a teaközből, és pedig teljesen ingyen és bérmentve. Csak tessék egy levelezőlapot írni pontos címével az alábbi cégnek: PUHLMANN & Co., Berlin 829 Müggelstrasse 25.

Hirdetmény.

Ezennel felhívom a helybeli szőlőbirtokosokat, akik az 1914 évben rabmunkásokat igénybe venni óhajtanak, hogy a folyó évi november 30 (harminc) napjáig a helybeli fogházgondnoki irodában kapható nyomtatványon írásban jelentsék be nálam a következőket:

1. Mekkora az a szőlőterület, amelynek rabokkal megmunkáltatását kéri?

2. kik a közvetlen szomszédok és ezek területe mekkora?

3. Hány rabot, milyen munkára, körülbelül mely hónapokban és hánynapon keresztül kívánnak igénybe venni?

Az ezen bejelentések alapján általam elkészített jövő évi munkaterv az igazságügyminisztérium jóváhagyása után a kir. fogházgondnok irodájában ki lesz függesztve s naponként délelőtt a hivatalos órák alatt 9—12 az érdekeltek által ott megtekinthető.

A rabmunkások elsősorban a legfontosabb szőlőmunkák végzésére, nevezetesen: nyitásra, metszésre, első második és harmadik kapálásra, másrészt pedig a rigolirozásra, homlításra és ültetésre lesznek kirendelve, a többi szőlőmunkák, úgy mint permetezés, kötözés, szüretelés stb végzésére csak akkor rendeltetnek ki, ha a többi elsőrendű munkákra lefoglalva nincsenek.

A külmunkáltatási díj a munkáltatók terhére fejenként és naponként a nyári hónapokon át 1 korona 08 fillérben, a téli hónapokon át pedig 88 fillérben van megállapítva.

Az igénybevett rabmunkáért a munkaadók minden hónap végével, legkésőbb a következő hónap 5-ig a díjakat a kir. fogházgondnoknál utólagosan befizetni tartoznak.

Azon munkaadók, akik ezen fizetési kötelezettségüknek csak egyszer is nem tesznek eleget, tekintet nélkül arra, hogy elő vannak-e jegyezve vagy sem, a jövőre nézve csak úgy tarthatnak igényt rabmunkásokra, ha a munkadíjat 14 nappal előre lefizetik.

Sátoraljauhely, 1913. évi október hó 8-án.

Dr. Liszy

kir. főügyési helyettes.

A „Gresham“ Londoni Életbiztosító Társaság Zemplénnvármegyei Főügynöksége.

A pénzpiac hosszú idő óta fennálló feszültsége folytán a kisebb kölcsönökre: igénylő földbirtokosok és városi háztulajdonosok hiába fordulnak bankokhoz, vagy ha ügynököket vesznek igénybe, akkor oly súlyos feltételeket szabnak, hogy a kölcsönről a kölcsönkeresőnek le kell mondanai, vagy pedig e súlyos jutalék és kamatfizetést magára vállalni és ezáltal a tönkre jutását elősegíteni. — Ezen súlyos pénzügyi szonyok arra készítették budapesti igazgatóságunkat, hogy londoni központunkat megkeresse, a legkisebb kölcsönöket igénylők szükségének kielégítésére

néhány milliót bocsásson rendelkezésére.

Magyarországi igazgatóságunknak ezen célra 10,000,000 millió korona áll rendelkezésére. — A kölcsön ingatlanra 5, vagy 10 évre nyújtatik, bármikor visszafizethető, vagy a 10 évi tartam után újabb 10 évi tartamra hosszabítható

A kölcsönért 5½—6% évi kamatot számítunk.

Felvilágosítással szolgál:

Grünberger Bertalan

Sátoraljauhely.

1495/1913 tkvi. sz.

Arverési hirdetményliv kivonat.

A királyhelmezi kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Blum Géza és Rosenblüth Vince végrehajthatóknak Udvarhelyi Anna és Vilma elleni vchajtási ügyben a végrehajtási újabb árverés Blum Géza javára 1450 kor. tőke, ennek 1911 évi július hó 6 tól járó 5 százalékos kamatai és 157 kor, 45 fill, már megállapított kötség, továbbá Rosenblüth Vince javára 87 kor, 30 fill, tőke, 48 kor, 80 fill, már megállapított kötség, mindkét végrehajtható részére 82 kor, már megállapított eddigi, valamint 10 korona jelenlegi és még felmerülő kötségek, továbbá, a csatlakozottnak kimondott

1. Bodrogközi Gazdák Takarékpénztára és Jelzőlogint. javára 5500 kor. tőke és jár.

2. Pál Lajos javára 450 kor. 72 fill. tőke s jár. kielégítése végett az 1881 LX. tc. 144 § a és az 1908 XLI tc. 21 és következő §§ ai értelmében a sauhelyi kir. tsvétek és a királyhelmezi kir. bíróság területén fekvő királyhelmezi 1070 sz. betétben A. I. 541, 542, 543 hrsz. alatt foglalt ingatlanokból Udvarhelyi Anna és Vilma nevében álló 1/2 d résznyi jutalékra 2408 korban megállapított

kikiáltási árban elrende tetett és hogy a fentebb jelzett ingatlanok az 1913 évi nov. hó 7 napjának d. e. 9 órakor ezen tkvi hatóság irodájában megtartandó nyilvános árverésen elfognak adatni.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10 százalékát vagyis 240 kor, 80 fill. készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kikiáltott kezehez lelenni, vagy annak a bíróságnál történt előzetes letételét igazoló elismervényt annak átsegálattatni.

1908 XLI. tc. 21 §-ban felsorolt árverések bnatpénzt letenni nem kötelesek.

Királyhelmez 1913 évi szept hó 3-ik napján.

A kir. bíróság mint telekkönyvi hatóságánál.

Gabriel sk. kir. bíró,

Kiadó lakások.

A Kazinczy-utca 5. számú házban az Osztrák-Magyar Bank fiókja által eddig bérelt lakás azonnal kiadó.

Ugyancsak kiadó 1914. május 1-től a Központi kávéház fölött lévő, a m. kir. Folyammérnökség által bérelt lakás.



LEGBIZTOSABB

a cs. és kir. kiz. szabadalmazott MALÁRTSIK-féle

patkányirtó pogácsa

patkányok, egerek, vakondok elpusztítására. Próbadoz 2 K. Háziallatoknak nem ártalmas. Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

Malártsik György Sátoraljauhely.

INGYEN ráfizetés nélkül becerél öreg használt gramofonlemezeket ujakra WAGNER „HANGSZERKIRÁLY“

Budapest, József-körút 15.

Árjegyzék ingyen.

Cimre ügyeljen.